

**Naul nga
JUT
Muli
Batu nale nga mivsivseni lut
nga parmeteni naul ngel
puto suri**

Jut nga muli naul ngel evi tasi Jemes, ko niko evi tasi Iesu san. Ko ospe jinibb nevisvisenien gerisen, ko owra Atua putor vitrangi (panisem) nir. Ko owra kalesia nir parrul totkoni wor nosurien ser.

Jut owra erres tevi nir

¹ Inu Jut nuvi jinibb ne majingen nga Iesu mukonik, ko nuvi tasi Jemes. Nuli naul ngel tevi kami, ko nuwrai erres tevi kami nga Atua miveruse kami ko nga merrenien se Atua Tata miptevi kami, ko nga liken se kami muto m̄irres re Iesu Kristo.

² Ngel evi loten suk, nga Atua purrorrmi kami, ko nga puloli demat puto ji kami kele wor nga kalesia mauren se kami pian mare kele wor, ko nga murrun nga kapmerreni sele kami pimaur p̄iterter kele wor.

Jinibb nevisvisenien gerisen

³ Selek nir, nurrorrmi elep nga boli naul ngel tevi kami tweni nosurien nga muto pa ji kalesia nir. Ko lelingenok nurnge erpe boli wor naul

vinuk ji kami nga pususture norrorrmien se kami, nga puloli kaptur p̄iterter, ko kapipe nato dosevin nga miverver ore natun tevi nale weretunen nga kamosuri pa musuw. Ngok nale weretunen nga Atua m̄ilai pa musuw, ko setemun mia-lai m̄inij kele, ejki.

⁴ Inu nurnge erpe jinibb nga martere Atua sopor arini pa arkorti kele tevi kami re gortien se kami nga kami sete kamrongwose. Nir ngok artori nale nga muwra ‘rengē nolo Atua nga m̄irres, ni ewilwil se kerr’; ko artur imare, ko arwera ‘Niko, orongwos kerr rraploli tama nanu san, ko Atua sete mia-lolarsi kerr.’ Ko arok-loli murrun nga marsij nir ser vajin. Ko arwera kele sete armerreni Iesu Kristo, nga ni kele kobbong mivi Numal ko Atua se kerr!

Atua pia-tor vitrangi jinibb nevisvisenien gerisen nir

⁵ Nale ngok kamrongwos pae erres osuw, ko inu numrreni bowra lilane kele tevi kami. Daron nga Atua m̄ilai tweni m̄eri Isrel rengē vanu ngok Ijip, ko vitunen olokloksi nir nga sete marosuri, ko ololi armij.

⁶ Ko kaprrorrmī ko wor anglo nir nga sete marir nga partori nais nga mian mare nga Atua m̄ilai tevir, ko armerreni wor partori nais nga mian mare jer wor. Niko ololi marwolu lingi siser woswos. Atua ekai totkonir e dil delrrurr nga sete mia-maot nabong sapon, ko parlik rengē nemalik pijpari nabong nga milep nga Atua pia-tor vitrangir e.

⁷ Ko erres kaprrorrmī kele ngaim nga eru ngok Sotom ko Gomora, ko lat sapon nga marto mori

kele nuru. Nir arlengleng kele erpe anglo ngok nir, ko arloli esij tevi nesevin ko arloli esij tevi nir lululweni kele; ko arla norongen nga m̄isij ne nabb nga m̄in nga sete orongwose pimij nabong san. Nanu ngok ok-viseni nelesien nga milep tevi jinibb, nga parmetutu.

Jinibb nevisvisenien gerisen arivi jinibb nga marij m̄isij

⁸ Ko lelingenok, nir ngok arok-loli erpok kele kobbong, arok-tere Atua. Armatur lesi bori ner ko artajer nga marloli murrun nga marsij renge niber. Armus Atua pimetmete nir, ko arij esij tere anglo nir ne melrin.

⁹ Ko numal se anglo ngok nir nga nisen Maekel, ni kele sete ololi erpok. Daron nga m̄ilat tevi demij suri nibe Moses nga nuru si nen p̄ilai, ko Maekel sete elngi ni van mare nga piwirr nale nga m̄isij tevi demij, ejki, ko owrai bbong, “Numal Atua p̄iwer orem!”

¹⁰ Ko nir ngok ma poro sete arongwose nanu san ko rrek parij p̄isij ko pa suri. Murru nir erpe nanu rrum nga norrorrmien ser mijkie ko arloli bbong nanu nga nir marmerrreni parlolir; ko murrun ser ngok kobbong oklokloksir.

Jinibb nevisvisenien arok-lokloksi jinibb

¹¹ Woi, kaplesi ta lartul lepel nir. Arvijuri sel se Ken nga tuwi ngok. Ko suri norrorrmien ne nevöt oto p̄elak renge batur, ololi artor jabble sel ser. Ko arvitan van kele re nololien nga Balam, muloli nir artor otvi nale se Atua erpe Kora, ko para-jijki kele pirpe Kora.

¹² Daron nga kamini kamser korti rengo nabong nga mĩrres ðelak se kami, nir ngok arirpe nevõt nga milep san nga mutur ore sale, ko drrav san puwlu vini, ko ðires ren ko pimawor. Nir arrorrmĩ lwenir kobbong. Arirpe nat nga mimot milep nga ling mĩlai vini ko sete mus rragrrag. Arirpe kele duru nai nga re daron mawos nga ðilngi wenen, ko mutur nawon; ko jinibb arrangi tweni ko emijmij jer.

¹³ Erpe daptap nga marlelep ne dis nga marerre ko melabbser marut peleplari; nir kele murrur nga marsij arpelpelari arirpe melabbse dis ngok. Arirpe moju nga marvitan nga Atua mĩlgi pa siser nga mimalik nga mimalik muto metmet terair.

¹⁴ Ko Inok nga mivi ebutun re metka se Atam, nga tuwi pa muwrai tweni sel nga musorsan ngok tevir, nga muwrai muwra 'Kaplesi, Numal Atua pia-rremali tevi anglo sen nga maron nir owun saut lenglengen

¹⁵ ko pia-wera suri lat nga puto suri tevi jinibb jijle nir, ko tevi nir kele nga marloli mĩsij ko sete marosuri ko marij mĩsij tevi nale nga mĩsij nga marlai tevi Atua.'

¹⁶ Nir ngok arivi jinibb nga marok-loli nale ko marij mĩsij tetajer. Arvijuri norrorrmien nga mĩsij ser ko arij melmelas ðelak, ko nale ser erpe neni rretrrun nga puloli partor sweri bbong sev nga marmerreri.

Nale nga puwnir

¹⁷ Selek nir, kaprrorrmĩ ko wor nale se aposol se Iesu Kristo nir nga marlai tevi kami tuwi nga

piviseni sev nga pia-rremali.

¹⁸ Arwerai pa tevi kami nga renge daron ne bongsi iel ngatan pusuw, jinibb sopor parmen keraji murru kami ko parvijuri murrun nga nir kobbong marmerreri, nga sete mara-osuri rragrrag Atua.

¹⁹ Jinibb nga marirpok arongwose parloli kapisamis, suri arvijuri norrrormien ser, ko sete arvijuri Nem̄in On.

Murrun nga parmerreni temijpal jinibb

²⁰ Selek nir, kami kap̄elak ko wor nga kapini kapterter renge murrun ne nosurien nga muwokwok m̄irres nga miplari ji Atua. Kaplot ko wor p̄iterter renge derteren se Nem̄in On.

²¹ Ko kaplik renge mauren nga merrenien se Atua muto tetajer tevi kami, daron nga kamoktirive Numal Iesu Kristo nga mok-rrorrm̄i kami nga p̄ilai mauren nga muto tuwi ngok vini tevi kami.

²² Jinibb sopor nga nosurien ser sete eterter ko norrrormien ser elele, ngok kami kaprrorrm̄ir ko wor.

²³ Ko nir m̄inij kele, kapwilwil ko wor ser erpe nga kapteseni twenir renge nabb. Ko re nir sopor sel nga marsij ser arrul totkoni nir. Ko kaprrorrm̄i nir, ko kaptelasi nololien ser. Ko kapmetmet p̄irres nga nalol nga m̄isij ser ngok tuloli takvitan re nololien ser.

²⁴ Ko lelingenok, Atua sansan kobbong nga orongwose purrul totkoni kerr nga sete rrapvitan. Ni kobbong orongwos p̄ilai kerr van rraptur renge non re melrin, nga norrrormien se kerr p̄ir temijpal.

25 Atua ngok kobbong nga miwilwil se kerr ololi rramkorti tevi Iesu Kristo Numal se kerr nga rapsusi nise Atua pian mare, ko nga rrapwerai tweni nga ni evi Numal nga mian mare ko mutori derteren ko nosrövien totoklai, mĩtipatun tuwi jer pa, mivini mijpari lelingenok, ko pianan sete orongwose pusuw nabong sopon. Pirpok ko.

Naul On Nga Mimerr Uripiv
The New Testament in the Uripiv language of
Vanuatu

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators

Language: Uripiv (Uripiv-Wala-Rano-Atchin)

Dialect: Uripiv

Translation by: WBT

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

96303ce7-aa0a-513c-862d-415957a542e1